

# Bourges → Vivre sa ville

**EXPÉDITION ■ Camille, de retour après un mois passé au Kirghizstan**

## « C'était grandiose ! »

Camille Le Gouil, 20 ans, a passé un mois au pays de la panthère des neiges, au cœur des steppes d'Asie centrale, avec un groupe d'une dizaine de jeunes. Témoignage.

Isabelle Coudrat

Elle ne l'a vue ni en vrai, ni sur les pièges photos semés à dessein en différents points GPS. Le léopard blanc est resté planqué dans les monts célestes du Tian Shan ne révélant sa présence que par de discrètes empreintes. « Celles d'une maman et de ses petits ». Même sans croiser les moustaches du félin en voie de disparition, l'expédition encadrée par le programme de recherche « Panthera » (\*) valait le détour et les kilos de matériel transbahutés.

« J'ai vu une hermine, des aigles royaux, des vautours, des faucons, des passereaux, des argalis, des ibex... » énumère la jeune Berruyère, la tête encore dans les nuages Kirghizes.

Alors, de retour sur le sol berruyer, la jolie baroudeuse réescalade une montagne de souvenirs en cliquant sur chacune des mille photos mémorisées sur numérique.

Camille avait la chance d'avoir le pied équestre. « Cela a créé des liens avec les Kirghizes. Un matin un garde m'a spontanément emmenée récupérer des chevaux qui brouaient plus loin. Au retour, je tenais les rênes »



ROIS DU MONDE. Là-haut sur la montagne Kirghize.

revit avec plaisir la cavalière à l'aise dans ses étrières.

Les deux « rangers » de la réserve de Sarychat-Ertash étaient accueillants. « Ils nous ont fait la cuisine ». Au menu le plov, un plat traditionnel à base de mouton, de riz et de carottes... « On a mangé beaucoup de féculents, on a goûté au kumis, le lait de jument fermenté... Euh vraiment pas terrible ». Seul le petit-déjeuner avait un goût occidental avec sa parure de miel, céréales et confiture. « Pour les autochtones, c'était Byzance ».

Au carrefour de la Russie et de la Chine, la notion de temps et d'espace est entêtante et se compte en heures passées à dos de fidèles destriers. « Les étendues m'ont surprise.

On n'avait aucune appréciation des distances ».

Dans ces plaines montagneuses, les choses banales du quotidien ont pris elles aussi des dimensions vertigineuses, « là encore beaucoup de temps » explique Camille. « Il fallait descendre au bord du torrent pour faire la vaisselle, se laver... dans une eau pas très chaude ». La nuit, la lune éclairait comme une lanterne « il n'y avait aucune lumière parasite. Le ciel étoilé était magnifique ». Là-bas, Camille a vécu au rythme du soleil et du cycle des saisons avec la tombée des premières neiges le jour du départ, le 27 août.

En un mois, la jeune femme a dépassé ses limites, surtout pour grimper sur les flancs rocailloux. « Je n'étais pas toujours

très à l'aise. Heureusement, le groupe était solidaire. Quand on atteignait le haut de la crête et que l'on admirait le paysage, on était fiers de nous ».

Sur les sommets pigeonant à quatre mille mètres d'altitude, des liens se sont noués entre la dizaine de jeunes, tous volontaires pour recueillir et approfondir les informations sur la faune locale. « On était isolés mais paradoxalement, c'est en retrouvant la France qu'on s'est soudain sentis très seuls ».

Motivée par cette mission scientifique et l'aventure du bout du monde vécue à plusieurs, Camille est confortée dans son choix d'étudier l'éthologie. Elle vient de rentrer en troisième année de biologie à Tours, avec l'impatience de refaire son sac à dos. ■

## LE CARNET DU JOUR

### LE BERRY REPUBLICAIN

■ **RÉDACTION.** 1, rue du Général-Ferrière, 18000 Bourges Cedex, Tél. 02.48.27.63.63 ; fax 02.48.27.63.65 ; mail : redaction.berry@centrefrance.com  
 ■ **ABONNEMENTS - PORTAGE A DOMICILE.** Téléphone 0825.0826.18. (numéro indigo 0,15 euro TTC/mn).

### CENTRE-FRANCE PUBLICITÉ

■ 1, rue du Général-Ferrière, Bourges, téléphone 02.48.27.28.30 ; fax 02.48.27.28.40.

### URGENCES

**PHARMACIE.** En raison d'un mouvement de grève des gardes, renseignements sur le serveur vocal au 32.37 ou 02.48.23.77.17. Après 21 heures, se présenter au commissariat de police de Bourges.  
**ASSOCIATION MÉDECINS DE GARDE.** De 20 heures à 8 heures (téléphone 15).  
**SOS MÉDECINS.** Vingt-quatre heures sur vingt-quatre (Tél. 02.48.23.33.33 et 08.20.33.24.24).  
**CENTRE HOSPITALIER.** Route de Nevers (Tél. 02.48.48.48.48).  
**CENTRE ANTIPOISONS.** Réponse vingt-quatre heures sur vingt-quatre (Tél. 02.41.48.21.21).  
**POLICE, COMMISSARIAT.** Place Rabelais (Tél. 02.48.23.77.17).  
**POLICE-SECOURS.** Tél. 17.  
**URGENCE SOCIALE.** Tél. 115.  
**L'ALMA DU CHER.** Association contre la maltraitance des personnes âgées (Tél. 02.48.50.27.51).

**SERVICES**  
**PORTAGE DE LIVRES À DOMICILE.** Tél. 02.48.23.22.50  
**MÉDIATHÈQUE.** Boulevard Lamark : de 12 h 30 à 18 h 30.  
**BIBLIOTHÈQUES MUNICIPALES.** 8, place des Quatre-Piliers, fermée, annexe des Gibjonnais, rue Jules-Bertout, de 14 heures à 18 h 30, annexe du Val d'Auron, place Martin-Luther-King, 15 heures à 18 h 30.  
**BIBLIOTHÈQUE DES BIGARELLES, MAISON DU PORTUGAL.** 35, avenue des Bigarrelles, de 14 à 18 heures.

**CULTURE ET BIBLIOTHÈQUE POUR TOUS.** 73, rue Mirebeau, Fermée.  
**CENTRE D'APPELS DES SERVICES TECHNIQUES OPÉRATIONNELS RAPIDES (CASTOR).** Tél. 0.805.85.78.85 (appel gratuit depuis un poste fixe), du lundi au vendredi, de 8 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures.  
**PATINOIRE.** Quai du Prado, de 21 heures à 23 h 30.

### PISCINES MUNICIPALES

**CENTRE NAUTIQUE DES PRÉS-FICHAUX.** De 11 à 14 heures et de 16 à 19 heures.  
**PISCINE DES GIBJONNCS.** Fermé pour vidange.

### POLYGONE

**ROUTES OUVERTES.** L'établissement de Bourges communique que mercredi 8 septembre. Crosses-Avord, Jussy-Avord, Raymond-Baugy, Cornusse-Bengy seront ouvertes la nuit, et les autres routes seront ouvertes jour et nuit. Répondeur téléphonique : 02.48.27.44.40.

### MENUS DE VAL DE FRANCE

**SCOLAIRES.** Macédoine de légumes mayonnaise, bœuf en daube, riz, yaourt nature/sucre, fruit.  
**PORTAGE À DOMICILE.** 02.48.23.25.40. Concombre ciboulette, chipolatas, lentilles, bûchette, liègeois au chocolat.  
**ALLÉGÉS EN SEL.** Concombre ciboulette, chipolatas, lentilles, fromage blanc, liègeois au chocolat.

## À SAVOIR

**LA MAISON DÉPARTEMENTALE DES PERSONNES HANDICAPÉES CHANGE D'HORAIRE** ■ Depuis hier, la maison départementale a modifié ses horaires : le lundi de 8h30 à 12 heures, du mardi au jeudi de 8h30 à 12 heures et de 13h30 à 17 heures, le vendredi de 8h30 à 12 heures et de 14 à 17 heures. Depuis 2006, l'ensemble des services attribuant des droits et des prestations aux services handicapés, est rassemblé route de Guerry : COTOREP (Commission technique d'orientation et de reclassement professionnel), CDES (Commission départementale de l'éducation spéciale), SVA (site pour la vie autonome), services d'aide sociale du Conseil général. La maison départementale des personnes handicapées contribue à l'égalité des droits et des chances et à l'accès à la citoyenneté. ■

**MARCHÉ DE LA CHANCELLERIE** ■ En raison des travaux du centre commercial de La Chancellerie, une trentaine de commerçants habituellement installés à l'entrée du marché, rue Gustave-Eiffel, seront déplacés place Aristide-Briand, à compter de demain, mercredi 8 septembre. Le marché accueille chaque mercredi, sur deux allées (soit quatre rangées de commerces), deux cents étals sur 1.600 mètres linéaires. ■

## UN BESOIN QUOTIDIEN

## DON DU SANG



Vous pouvez également donner votre sang sur notre site à Bourges (Établissement Français du sang, 145, av. F.-Mitterrand) du lundi au samedi de 8 h à 12 h (sauf les jours fériés). Ou votre plasma sur rendez-vous au 02.48.48.49.02

## → L'AGENDA

### CINÉMA-MÉGA CGR

**SORTIES NATIONALES**  
**PIRANHA.** Épouvante-horreur, interdit aux moins de 12 ans, avec projection numérique en 3 D (1 h 29 min). À 11 h 15, 14 heures, 16 heures, 18 heures, 20 heures, 22 h 15.  
**BE BAD 1.** Comédie (1 h 31 min). À 11 h 15, 14 heures, 16 heures, 18 heures, 20 heures, 22 h 15.  
**AVATAR : SPÉCIAL ÉDITION.** Science fiction, avec projection numérique en 3 D (2 h 41 min). À 10 h 30, 13 h 30, 16 h 30, 19 h 30, 22 h 15.  
**AMERICAN TRIP.** Comédie, avec projection numérique (1 h 49 min). À 11 h 15, 13 h 45, 16 heures, 18 heures, 20 heures, 22 h 15.  
**TOUJOURS À L'AFFICHE**  
**SALT.** Espionnage, avec projection numérique (1 h 41 min). À 11 h 15, 14 heures, 16 heures, 18 heures, 20 heures, 22 h 15.  
**LE BRUIT DES GLAÇONS.** Comédie dramatique, (1 h 27 min). À 11 h 15, 14 heures, 16 heures, 18 heures, 20 heures, 22 h 15.  
**600 KILOS D'OR PUR.** Aventure, avec projection numérique (1 h 40 min). À 16 heures, 18 heures, 20 heures.  
**UNE FAMILLE TRÈS MODERNE.** Comédie, avec projection numérique (1 h 42 min). À 11 h 15, 14 heures, 18 heures, 20 heures, 22 h 15.

**KARATÉ KID.** Arts martiaux, en projection numérique (2 h 19 min). À 11 heures, 13 h 45, 16 h 30, 19 h 30, 22 h 15.  
**EXPENDABLES : UNITÉ SPÉCIALE.** Action, interdit aux moins de 12 ans, avec projection numérique (1 h 45 min). À 11 h 15, 14 heures, 16 heures, 18 heures, 20 heures, 22 h 15.  
**SEXY DANCE 3 THE BATTLE.** Musical, avec projection numérique 3D (1 h 47 min). À 11 h 15, 16 heures, 20 heures, 22 h 15.  
**CRIME D'AMOUR.** Thriller (1 h 44 min). À 11 h 15, 18 heures.  
**L'APPRENTI SORCIER.** Drame, en projection numérique, (1 h 45 min). À 14 heures.  
**NIGHT AND DAY.** Comédie, en projection numérique, (1 h 40 min). À 22 h 15.  
**INCEPTION.** Science-fiction, (2 h 28 min). À 13 h 45, 16 h 30, 19 h 30, 22 h 15.  
**TOY STORY 3.** Animation, à partir de 6 ans, en projection numérique 3D, (1 h 40 min). À 11 h 15, 14 heures, 16 heures.  
**CINÉMA - MAISON DE LA CULTURE**  
**L'ARBRE.** Comédie dramatique (1 h 40 min). À 15 heures, 19 heures.  
**CE QUE JE VEUX DE PLUS.** Drame (2 heures). À 17 heures, 21 heures.  
**EXPOSITIONS**

**LES BERRUYERS ET LE SPORT.** Grilles du jardin de l'Archevêché. Jusqu'au 12 septembre.  
**AQUAELLES DE CHANTAL BEAUJOLAIS.** Salon de Thé, 3, place des Quatre Piliers. De 12 heures à 18 h 30. Jusqu'au 30 septembre.  
**COSTUMES DU FILM "LA PRINCESSE DE MONTPESSIER".** Palais Jacques-Cœur, 10, rue Jacques-Cœur. De 10 heures à 12 h 15 et de 14 heures à 18 heures. Jusqu'en février 2011.  
**TRACES DE VIE DE JEAN-LOUIS ORENGO.** Muséum d'histoire naturelle, rue René-Ménard. De 14 heures à 18 heures. Jusqu'au 31 octobre.  
**TÉLESCOPIUM.** Muséum d'histoire naturelle, rue René-Ménard. De 14 heures à 18 heures. Jusqu'au 30 septembre.  
**VUES ANCIENNES DE BOURGES ET DU BERRY.** Galerie Picture, 15, rue Littre. Sur rendez-vous au 02.48.48.18.33.  
**VERRERIE CONTEMPORAINE.** Parvis des métiers, 6 place Etienne Dolet. De 14 heures à 18 heures. Jusqu'en octobre.  
**LA LINGERIE, DE QUELQUES ÉTATS DE LA PARURE ET DU CORPS.** Musée des meilleurs ouvriers de France, place Etienne Dolet. De 9 h 45 à 12 h 15 et de 13 h 45 à 18 h 15. Jusqu'au 6 mars 2011.  
**VISITES GUIDÉES**  
**LA CATHÉDRALE ET LE QUARTIER**

**MÉDIÉVAL.** Office de tourisme, 21, rue Victor-Hugo. À 15 heures, départ de l'office de tourisme. Renseignements au 02.48.23.02.60.  
**VISITE TOURISTIQUE EN PETIT TRAIN.** Office de tourisme, 21, rue Victor-Hugo. Tous les jours et toutes les heures, à partir de 10 h 15, contacts 02.48.23.02.60 ou 02.48.69.46.06. Jusqu'au 11 novembre.  
**PALAIS JACQUES-CŒUR.** Rue Jacques-Cœur. Visite à 10 h 45, 14 h 30, 15 h 15, 16 h 30.  
**CATHÉDRALE.** Visites guidées de la crypte à 10 h 15, 11 h 15, 14 h 30, 15 h 45, 17 heures ; la montée de la tour de 9 h 45 à 11 h 45 et de 14 heures à 17 h 30.  
**MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE.** Rue René-Ménard. De 14 heures à 18 heures.  
**MUSÉE DES ARTS DÉCORATIFS.** Hôtel Lallemand, 6 rue Bourbonnoux. Visite libre, de 9 h 45 à 12 h 15 et de 13 h 45 à 18 h 15.  
**MUSÉE DES MEILLEURS OUVRIERS DE FRANCE.** 13, Place Etienne-Dolet. Visite libre, de 9 h 45 à 12 h 15 et de 13 h 45 à 18 h 15.  
**MUSÉE DE LA RÉSISTANCE ET DE LA DÉPORTATION DE BOURGES ET DU CHER.** Halle Saint-Bonnet. (Entrée rue Parmentier). De 14 h 30 à 18 heures.

Prenez la parole

devenez lecteur conseil

leberry.fr

rubrique journal

lecteurs conseil